

Nem lesz infláció.

Nagy megnyugvással, sőt mondhatjuk: megkönnyebbüléssel fogadta az ország közvéleménye Reményi-Schneller Lajos pénzügyminiszter 1942. évi költségvetését. A nagyszabású pénzügyminiszteri beszámolóban az a határozott, tényekkel és számszerű adatokkal alátámasztott meggyőződés sugárzott ki, hogy nemcsak a magyar államháztartásnak, de egész gazdasági és pénzügyi életünknek alapjai és zavartalan működésének keretei — hála a kormány előrelátó és gondos irányításának — még a mai rendkívüli időkben is biztosítva vannak.

A költségvetés tudvalevőleg magában foglalja és visszatükrözi az államháztartásnak és a magyar gazdasági életnek jövő évi egész sorát és lefolyását. Amint a pénzügyminiszter közölte, a kormány gondoskodásának előterében természetesen a jövő esztendőben is a magyar honvédség áll, már pedig a hadsereg szükségleteinek kielégítése, a folytatólagos felszerelésről való gondoskodás és honvédelmünk korszerűvé tétele oly kiadásokat jelent, amelyek elsősorban a magyar iparra fognak nagyon termékenyítőleg hatni. Erről az iparról egyébként a pénzügyminiszter azt is kijelentette, hogy jövőjét féltetnünk nem kell, mert az európai újrendezésben, tehát a most folyó világháború befejezése után nagy feladatok várnak a magyar iparra. Igen sok munkát és kereseti lehetőségeket jelentenek az ipar számára a különböző nem katonai jellegű beruházások is, így elsősorban az államvasutak beruházása és a posta beruházási programja. Nem szabad figyelmen kívül hagyni azt sem, hogy a több mint 3 milliárdos költségvetés keretein kívül ugyancsak a beruházások, tehát a magyar gazdasági élet megtermékenyítésének céljait szolgálja a nemzeti beruházási program, amelyet náhai Darányi Kálmán, elhunyt miniszterelnökünk indított el három évvel ezelőtt Győrben egy milliárdos alapon s amely immár négy és fél milliárdra fog emelkedni.

De nagy megnyugvást és biztonságot jelent a magyar gazdasági élet számára a pénzügyminiszternek az a kijelentése is, hogy a kormány egyrészt az év végéig rendezni kívánja a mezőgazdasági és ipari árakat, megfelelő viszonyt kíván teremteni az általános árszínvonal és a munkabérek, valamint a fizetések között, másrészt gondoskodni kíván arról is, hogy a jövő év elejétől kezdve az árakban indokolatlan hullámzások, emelkedések ne legyenek. A kormány tehát a mai európai viszonyoknak megfelelő árszínvonalat fog kialakítani és azt minden eszközzel tartani fogja. Tehát azt a kormány annyival is inkább, mivel ugyancsak a pénzügyminiszter megnyugtató kijelentése szerint ezúttal nem fog megismétlődni az elmúlt, 1914. évi

Halottak napján.

A halottak bónapja mulandóságáról, végességekről beszél. A természet leveti díszes köntösét, tompa, multba szürkülő színekbe öltözik a halálszaga illatok töltik be a levegőt. Magunk is szinte derésszünk. Arcunkat ezer finom, vagy kemény ránc fűdi be. Még a fiatalok hide arcán is megjelenik a halál gondolatának sötét árnya.

De az ember ösztönösen és erős meggyőződéssel mindig hitte és vallotta, hogy az élet nem hal meg, csak formát cserél. A tél után jön az életet fakasztó tavasz. A mély állom után a felebredés. És virágos lesz újra az erdő és a mező. A diadalmas élet minden fényét és pompáját újra kibontja.

S az ember? A temetőben pihenő ember? Hol van az az élet, amely őt borbózza? Hol van az ő feltámadása? Ki kelete?

A természetben semmi sem pusztul el. Semmi sem semmisül meg. Az erők rendszerében marad benn minden. S az erők mélyéből pattan ki újra minden. Egyedül az ember semmisülne meg?

Az ember több, mint az egész természet. Csúcsa, végső lángja a természetnek. De egyúttal kezdete az új létezési módoknak. Az ember nemcsak új forma; az emberrel a formák új világa is kezdődik, amelynek ő csak szerény és tökéletlen kezdete. Ő kezdetleges szellem. Első lépése a szellemi világnak. De szellem.

Tudjuk-e ezt mi? Ráeszméltunk-e arra, hogy mi is mérhetetlen értékű szellemi lények vagyunk? Imerjük-e szellemiségünk szélességét és mélységét? Sajnos, csak igen kevesen! Titkok vagyunk önmagunk előtt is.

Imerjük meg önmagunkat!

Tehát mi szellem is vagyunk! De nem tiszta szellem. Az anyag és a szellemi világ küszöbén észünk van az anyagban és a szellemben is. Testbe öltözött szellemek vagyunk. Bennünk megdicsőül az anyag és lángra lobban a szellem. Titkok titka ez. De feltárul a titok, ha lelkünk tüzhelyéig mélyülünk.

Azt hisszük rendszerint, hogy az ész a lélek. Tévedés. Az ész is csak a lélek képessége és megnyilvánulása. De a lélek több mint az ész. A szellemi lélek testi és lelki életünk megnyilvánulásának oka. A testi életünkél. Hiszen a test is szellemünk műve. A szellem teljesedik ki az egész testben; minden szervében; minden

világháború szomorú emlékü pazarlása, az infláció, amely tönkretette annak idején gazdasági életünk biztos alapját és értékmérőjét és a kisemberek százazreinek megtakarított vagyonát tette semmivé. Ma ettől az inflációtól tartani nem kell, hiszen a pénzügyminiszter számszerű adatokkal bizonyította be, hogy a kormány ma sokkal helyesebb és a mai időknek megfelelőbb eszközökkel gondoskodik az állami kiadásokhoz szükséges fedezet előterjesztéséről, mint egyneked százzaddal ezelőtt, mikor az állam pénzügyi gazdálkodásának új módszerei még nem voltak ismertek. A kormány okos és a nemzet teherbíró képességével számoló pénzügyi és adópolitikája, másrészt azonban a nemzet áldozatkésztsége szükségtelessé teszi azt, hogy a kormány a bankoprés kétes értékű fegyveréhez nyúljon s így minden magyar ember nyugodt lélekkel, bizalommal tekinthet a jövő elé, mely miatt aggódni semmi okunk nincsen.

sejtjében. A lélek a szemmel lát, a füllel hall; az orral szagol; a nyelvvel ízlel; a tapintó szervekkel tapint. A lélek is e világban él s ezen anyagi világgal csak érzékszervei és más testi berendezései révén közlekedik. S amennyi a szerve, anynyi a világot felfogó ereje. Az anyagi világot csak ezekkel ragadhatja meg. Ezek nélkül számára nincs anyagi világ. De a tudó, a szív, a máj, a vese, stb. stb. szintén a lélek szervei. Tud-e mindenről az ész? Addig jó, míg nem tud. Ha az ész tudomást szerez valamelyik szerv működéséről, akkor az már betegség. És most gondoljuk el, hogy mennyi ezer év telt el, amíg pl. a sejtek működését megismertük. És mily kevés idő óta tudunk valamit a hormonok hatásáról. Tudunk eszünkkel, de a lélek mindig is ismerte azokat, hisz egész lényiségünk minden ízében és porcikájában a lélek, a szellem működik, de eszünk erről és még sok másról nem tud semmit.

Vagy tud-e az ész valamit sokszor csodálatos megérzéseinkről. Azt mondjuk az ösztön sok mindent megérez. Megérzi a jót és a rosszat. A közelit és a távolit. De az embernél nem a pusztá ösztön érez és lát, hanem a csodálatos szellem lát és érez előre. A szellem védekezik ösztönösen a bajok ellen. Mennél erőteljesebben hathat a szellem a testen keresztül, annál érzékenyebb, pontosabb és eredményesebb ösztönös megérzése. Mert sajnos az ember lelke, szelleme hol keményebb, hol rugalmasabb van a testbe falazva. S a test maga is, amelyet a lélek a szülőktől örökölt, más és más lehet. Ha jó, akkor a lélek azt könnyebben kimódolja és átsugározza. De ha rossz, akkor összes szervei nehézkesek, sötétek. „A nehéz test pedig, mint a Szentírás mondja, elnehezíti a lelket is.” A rossz sejtrendszer, idegrendszer és agyrendszer letompítja a lélek erejét is.

Tehát az ember szelleme megérezheti előre a jót és a rosszat, ha teste elég finom erre. Hiszen a szellem Tér és Idő fölött áll és sok mindent biztosan láthat, amelyekről pedig az okoskodó érznek sejtelve sincsen. A tapasztalat bizonyítja a lélek megérzéseit. De bizonyítja azt is, hogy nem mindenki egyformán megérzi.

"A MUNKA" TÁRCÁJA

Zsigmond Dávid története.

Elbeszélés.

A szentgyörgynapi vásár előtt való héten még egészen jól volt a legény. A nagymagospataki földet is felszántotta, elboronálta, bevetette szép sárga törökbuzával, egyszóval nem volt semmi baja.

A szentgyörgynapi vásár után való napon otthon dolgozatott, fát vágott, kapanyeleket csinált, a rothadt és törött kalangyakarókat kiválogatta s kemenceheveteni felvagdalta, mondom ilyen apróságokat dolgoztatott délig. Délután nekikezdett, hogy a lábaspajta ajtaját tatarozza meg, mert a tavalyi hízó akkora lyukat rágott azon félfelől, hogy egy olyan hatalmas malac vígan ki és be futkározhatott volna rajta. De alighogy nekikezdett, egyszerre csak valami álmoság, olyan fázós fáradtság vett rajta erőt s elment a kedve minden munkától. Összeszedte a szerszámot, ami kalapácsból, harapófogóból s egynehány horgas szegből állott. Besomfordált az első házba, a szerszámot betette az ágy alá és ledőlt a kanapéra. Ott szundikált, aztán el is aludt.

Jó szürkület volt amikor arra ébredt, hogy az apja költögeti.

— Hát! mi az te legény?? Tán nem aludtál az éccaká?? Ugy keresünk, hogy majdhogy gyertyát nem gyújtottunk s te itt alszol. Kelj fel barátom, a homályát a szemednek. Este feküdni le idejében!

Ezt a nagy szerencsétlenségek, katasztrófák is bizonyítják. Harminc elővigyázatos, lélekálló utas közül kettő-három valóban felfigyel a lélek szavára és megérzi a veszedelmet. Bevilan a szellem fénye az értelem sötétségébe és félig nyitott szemmel lesi, mi történik, vagy mi történhetett volna. A többi érzben semmi fény nem dereng föl s türelmetlenek a véletlen szemben, amely pedig őket megmenti.

Az ész is tehát a szellem képessége és műszere. Mert az anyagtalán szellemnek nemcsak szemre, fülre, stb. -re van szüksége, hanem ideg- és agyrendszerre is hogy az anyagi világban érvényesülhessen. Ezek azok a műszerek, melyek révén hatásokat fogad be a külvilágból és feleleteket, gondolatokat küld oda vissza. A szellem válaszai, eszméi és a körülményekkel számoló gondolatai, a mi nyelvünkön kifejezve az ész működésének eredményei. A határtalan szellem, ha esetről-esetre jelenik meg, akkor a mi kifejezésünk szerint, mint ész, tevékeny. És abból világosan kitűnik, hogy az ész működése nincs szellem nélkül, de a szellem viszont az ész bekapcsolása nélkül is végezhet működéseket.

Nemcsak az ösztönös cselekedetekre vagy a testi szervek működésére gondolok, hanem most szemeim előtt lebegnek azok a szellemi meglátások és felfénylések, amelyek a nagy gondolkodóban szüntelen világosságot és új eszméket szülnék. Kis ember vagyok! Okoskodva következtetve haladok írás közben lépésről-lépésre. De kis papirlapok is fekszenek előttem, amelyekre azokat az ötleteket, fényeket írom le, amelyek okoskodás közben: soronkívül oly gyakran felszikkannak eszemben. Ezek nem az okoskodás fényei; ezek a szellem belülről világító és látásokba szökő kisugárzásai. A nagy látók: költők, próféták, felfedezők erről csodás dolgokat tudnak beszélni.

Nyilvánvaló tehát, hogy a szellem szélessége, mélysége határtalan. És világos, hogy a szellem, amely Tér és Idő fölött van, láthatja a multat és a jövőt is. Láthatja az ember sorsát is és sok akadályt távolíthat el utunkból és sok kedvező körülményt támaszthat föl, hogy boldoguljunk. Az ilyen szellem nem a Tér és az Idő rabja. Csak földi életében szorult el a Tér és az Idő két fala közé. De ezen élete végén kiszabadul és megkezdí fensőbbrendű életét a szellemek honában. Tehát a halál lezárja a szellem életét az anyagi

Akkor már a szép piros arcu legény sápadt volt és fázott. Feltápaszkodott, nem vacsorázott semmit, a tüzhely mellett üldögélt amíg az anyja ágyat vetett, aztán ismét lefeküdt.

Másnap aztán a szülők sem hagyták, hogy felkeljen. Az anyja folyton főzte a jó zádogfát és akácavirág teát és azt itatta a legénnyel — jó cukrosan. Az öregember kint tett-vett az udvaron. A déli előtt vagy kétszer is nekiindult, hogy kiemenjen a földekre árkot húzni, de mindig csak a falu végéig jutott. Ott aztán neki támaszkodott a kapát annak az oszlopnak amire egy táblán az volt írva, hogy Parajd huszonhét kilométer és alatta egy nyíl a messze kéklő Bececs felé mutat. Ott megállt, a pipával bibelődött, a kapát vizsgálta, hogy jól van-e kiereselve s hazafelé nézegetett.

Az arra járók köszöntöttek neki. Adjon Isten egészséget — köszönt vissza szomorúan s a földet nézte. Volt aki megállt vele és elbeszélgetett. Nem tudom — panaszkolta — tegnap még semmi baja sem volt, ezt a kapanyelet is ő faragta a déli előtt, estére aztán fázni kezdett s egész éccaká nem aludtunk — virrasztottunk. Hát ez elég szomorú Dávid bátyám — hagyogattam rá a megértő emberek. Na aggyon Isten és elköszöntek. Egészséget — morzsolta szomorúan — Zsigmond Dávid.

Harmadik napon már erősen rosszul volt a legény. Lefogyott, szép, egészséges fiatal teste megtört, morderülten feküdt az ágyban. Az arca olyan fehér volt mint a fal oldala. Korán hajnalban levetette

világban és feltárja az anyagtalanság élet kapuit a szellemi világban. De természetesen csak akkor, ha szelleméből élünk és szellemet szolgáljuk.

Nem élnek szellemből azok, akik soha szellemi természetükre nem gondolnak, vagy nem gondolhatnak. Az előbbiek, mert műveletlenek, az utóbbiak, mert foglalkozásuk mélyen az anyagba süllyesztik őket. Nem élnek a szellemből azok sem, akik tagadják szellemiségüket. Tagadják, hogy van szellem. Szóval anyag-élők. Ezek szelleme az anyag rabja. Nem élnek végül a szellemből azok sem, akik Isten létezését is tagadják. Mert Isten és a lélek összetartoznak. Amint a szellem a testben, épúgy Isten a lélekben működik. A szellem az anyagot, Isten a lelket huzza magához. A szellem a testet, Isten a szellemet tökéletesíti. A szellem a testet szellemmel tölti meg, Isten a szellemet isteni erővel erősíti.

Es most újra a Halottak napja jut eszembe. Jártam és járok a temetőket. A „halál birodalmát”? Nem, ez a föld Isten szántóföldje, Gottesacker, amint a német nyelv mondja. Csak azok a halál fiai, akikben az élet, a szellem nem diadalmaskodik. Szóval nem Isten fiai. Akik ellenben Isten fiai, azok a boldog

feltámadás gyermekei. Mert a feltámadott és megfeszített szellem majd újraalakítja testét is és romolhatatlan ruhába öltözteti. Mert a feltámadás után nincs többé romlás. Vagyis, — mondja Szent Pál: „Ennek a romlandó testnek romolhatatlanságba kell öltöznie és ennek a halandó testnek halhatatlanságba kell öltöznie. Mikor pedig ez a halandó test halhatatlanságba öltöztött, akkor beteljesedik az íge, mely írva van: Elnyelte a halált a diadal! Halál, hol a te győzelmed?”

A halál meghal, ha a szellem és a szellemi ember csak formát változtat, ruhát cserél és új életre, a valóságra ébred. És ez a keresztény lélek reménye. És addig is, míg a végső győzelmet elnyerjük, folyton menekülnünk kell az anyagból a szellembe: a bűnből az erénybe; az alacsonyasságból a magasságba. Ki kell szabadítani a szellemünket a test, az anyag bilincseiből, törvényeiből, Sőt át kell lekesztünk testünket, hogy szellemünk is egyre magasabbra szárnyalhasson. Aki így él, az testben szellemi életet él s annak szelleme istenivé magasztosul. S többé már nem a testi ember él, hanem a szellemi, akiben pedig Isten a lélek lelke!

(—any.)

Az árdragítók nem bujhatnak ki a gyors büntetés alól.

A közellátásügyi miniszter legutóbbi beszédében megmondta, hogy az ország ellátását biztosítani lehet és biztosítani is fogják, mert kiszáradt elegendő ahhoz, hogy kellő beosztás mellett senki hiányt ne szenvedjen. Az árdragítók és rejtgetők azonban a múltban elhangzott nyomatékos figyelmeztetésem ellenére megkísérelték kijátszani az erőes és helyenvaló intézkedéseket. Az egyik ilyen kibúvó az árdragító visszaélések elleni büntető eljárás elbuzása volt. A közellátás veszélyeztetése az adott körülmények között, oly nemzetellenes cselekedet, hogy szükségesnek látta a kormány az eddigi jogszabályoknak olymértű módosítását, hogy a büntető eljárás a lehető legrövidebb idő alatt befejezést nyerhessen s a bűnös szinte a bűncselekmény elkövetésének helyén vegye méltó büntetését. Emellett a büntetés megszigorítása épp azt célozta, hogy megakadályozzon minden lehetőséget a becstelens és káros hirtelen meggazdagodás irányában, mert az a nemzet érdekében veszélyeztetési s legfontosabb életérőit ássa alá.

Az eddigi tapasztalatok szerint az árdragító visszaélések és a közellátás érdekét veszélyeztetők bűncselekmények

elleni eljárást az a körülmény hátráltatta, hogy az uzorabíró tanácsában a mezőgazdaság, ipar és kereskedelem köréből helyet foglaló ülnök nem jelent meg. Ilyenkor a régi uzorabírói eljárás szerint a főtárgyalást el kellett halasztani és így a büntetés meghozatala hosszabb időre eltolódott. Az új rendelet szerint az ülnökök meg nem jelenése esetén a törvényszék, illetőleg a járásbíró elnöke helyettesítheti.

Gyorsítja a büntető eljárást az az új intézkedés is, hogy tettenkapás esetén a vétkest azonnal a királyi ügyészség elé kell állítani. Nincs szükség tehát hosszabb nyomozásra s az ügyészség további nyomozás nélkül három napon belül az uzorabíró elé állíthatja és nyomban a főtárgyalást is megtarthatja. Egyszerűsíti továbbá a büntetőeljárást az is, hogy a királyi ügyészség a bűnügyet nem az uzorabíró tanácsa elé terjeszti, hanem a törvényszék jelöl ki törvényszéki bírót, vagy a járásbíró bírói és egyes bírósági keretén belül folytatja le a tárgyalást. A megfelelő bírák kinevezése már folyamatban van és így majdnem minden járásbírói székhelyen működik kijelölt bírő. Ez gyorsítja a tárgyalást, mert úgy-

szólván magán a bűncselekmény helyén, vagy az ahhoz közelfekvő székhelyen kerül az ügy tárgyalás és döntés alá.

A hazaárulással határos bűncselekmények elkövetői mindenestre komolyan meggondolják, hogy a bűncselekményt elkövetették, mert az uzorabíró ítélete ellen az eddigiekkel eltérően, fellebbezni nem lehet. Csupán semmisségi panaszt lehet előterjeszteni a törvény lényeges rendelkezésének megsértése miatt. Pót-magánvádnak sincs helye s az eddigi ügyeket is az új rendelet értelmében kezelik, ha a rendelet hatálybalépésének napjáig a főtárgyalást nem tartották meg s a bíróság érdemleges határozatot még nem hozott.

Ezek a rendeletek és perrendtartási módosítások lehetővé teszik, hogy a büntetés hamar utóljérje azokat, akik a nemzeti közösségről annyira megfélemednek, hogy olyan oldalról támadják az országot és az

Hírek és különféle

ÉVFORDULÓ.

Történelmünknek fontos dátuma érkezett harmadik évfordulójához: holnap, november másodikán lesz három esztendeje, hogy két hónapig tartó huza-vona, izgalom, háborús veszély és politikai akadékoskodás után a bécsi döntőbíró Magyarországának ítélt oda a trianoni szerződésben elszakított Felvidék déli részeit. A döntőbírósnak — a csehszlovák kormányral kötött megegyezés szerint — Németország és Oroszország voltak tagjai. A két barát nagybábelom külügyminiszterei: gróf Ciano és Ribbentrop mondták ki a végső szót és adták meg a jogalapot arra, hogy ez a majdnem színtiszta magyar terület pár nappal később tényleg visszakerüljön az anyaországhoz. Ipoly, Léva, Losonc, Kassa, Érsekújvár, Beregszász, Munkács és a többi drága város és falu felszabadulása mellett a magyar közvéleményben különösen az okozott örömet, hogy — első esetben — sikerült békés tárgyalások útján enyhíteni a trianoni szerződés embertelen és ostoba területi intézkedéseit. A trianoni kártyavár egyik fala most három éve összeomlott.

Öt hónappal később összeomlott egy másik része is: Kárpátalja, egészen föl Körösmezőig és Uzsokig visszakerült a magyar korona közönségébe. Ezt követte másfél esztendővel később fél Erdélynek: a Mezőség, Észak-Erdély és a Székelyföld, majd ezt követő nyolc hónap múlva a Délvidék egy részének: a Bácska és a Muraköznek visszakerülése.

CSODÁLNI FOGJÁK
hibátlan, hamvas arcbőrét, ha rendszeresen használja a híres nagyonyi **KOVÁCS KRÉMET**
eltünteti az aró szépséghibáit, már rövid használat után.
Éjjeli használatra kék, csomagoltában
Nappali használatra sárga

egész társadalom érdekeit, amelyek létét és lényegét érintik. Ezután nem marad lehetőség gazdasági betyárlásokra, mert nem marad hégaz és kibúvási lehetőség a büntény elkövetése és a büntetés kiszabása között.

Ezen az évfordulón egy pillanatot szánunk arra: hogy hiszünk és bizunk abban, miszerint, a nekünk kijáró jóvátételnek, az igazság és emberség érvényesítésének, továbbá a legfrisebben is bebizonyított magyar vitézség és hőség jutalmazásaképpen az Új-Európa rendezésben még további állomásai vannak: a magyar nemzet nem nyugszik meg addig, amíg el nem érte a trianoni szerződés igazságtalanságának teljes és maradéktalan jóvátételét.

Kitüntetés. Vadkerti Béla albertaknai bányatárs. vezető tanítót a „Magyar Tanítóegyesület Egyetemes Szövetsége” a Hóman Bálint emlékéremmel tüntette ki. Az érem adományozásáról szóló okirat s erint” a magyar népoktatásügy érdekében végzett kimagasló értékű munkásság megbecsülését kifejező, jubileumi emlékművet... fogadja, kérjük szívesen és nagyértékű munkásságával segítse győzelmre a magyar népoktatási kar nemes céljait a jövőben is.” Örvendünk és kívánjuk, hogy Vadkerti Béla sok egyesület és irodalmi társaság agilis tagja, városunk fia még hosszú ideig szolgálhassa a magyar kultúrát!

Halálozás. Zsuffa Jakab cipészmeister 83 éves korában okt. 29-én meghalt. Salgótarján közönségi életében lelkesen járadozott az iparos társadalom érdekében. Temetése nagy részvét mellett folyt le okt. 31-én d. u. 3 órakor a temető ravatalozójából. Zsuffa Sándor honv. alezredes és Zsuffa Kálmán bányatárs. vezető tanító edesatyjukat gyászolják az elhunytban.

Tilos a halottak napján a sírok kivilágítása. Országosan elrendelte a belügyminiszter, hogy anyagtakarékosság miatt ezidén a sírok ne világitassanak ki. A rendelet áthágói kihágást követnek el.

ret küldtek a parajdi doktorért s addig amíg a doktor érkezett volna, minden — emberi ösztön sugallott gyógymodort: hidegmeleg borogatást, szimézést, tornát részelve és a jó Isten tudja még, hogy mit nem próbáltak végig a szülők, ez a két magriadt öreg lélek.

Mikor a deit harangozták, akkor érkezett a doktor. Egyenesen bement a házba, megvizsgálta, megnézegette a beteget. Na... nem kell megijedni — próbálta vigasztalni az öregeket. Mióta beteg? mostanában nem-e volt meghűlve, megfázva? És így szépen mindent elkerdezett. Leginkább az öreg ember beszélt, az asszony az ágyfájához bujva sirt, csak olykor intett egy-egy igent, hogy úgy van.

Ha csak nem a tavalyi... — beszélte el az öreg.

A szemártoni vásárkor Várshelyről jöttünk haza s a vajai határban észrevettük, hogy a felhéc el van törve. A legény kiugrott az ernyő alól s egy percbe összeszegezte és drótolta úgyhogy házáig eltartott. Ha csak nem akkor — ismételtette a vén ember, mert akkor esett is az eső. Csak egy olyan könnyű nyári ujas volt rajta s mondta is, hogy a háta megfázott egy kicsit. Dehát nem gondoltam. Akkor ugyan kornyadozott vagy két napig a fíu de aztán helyreállott. Ha csak nem akkor — hajtogatta az öreg.

A doktor adott valami porokat s megkérdezte, hogy van-e a házban óra, hogy ebből aztán pontosan minden két órában adjanak a betegnek. Enni szabad mindent, amit csak akar. Még egy kicsit időzött, aztán felkereskedett és elment. Zsigmond Dávid kikiáltta. A kapu alatt

ugy tett mintha akarna valamit még kérdezni de csak annyit mondott elhaló hangon, hogy: doktor ur... és hirtelen a szájába nyomta a pipát mintha azzal akarna visszakeresztíteni a felgyülemlett kérdéseit. A doktor meg sem hallotta, felült a székébe és elment.

Aznapi este úgy fél 9 táján, a legény felült az ágyban s kérte a két öreget, üljenek melléje az ágy szélére. Aztán beszélni kezdett. Emlékszik-e édesapám mikor tavaly fát huztunk az erdőben s fogtuk azt a mókusz fiókat? Hogyne emlékezném fiam — csuklott az öreg hangja — és elmondta, hogy milyen szép is volt akkor. Így beszélgettek 9 óráig, az erdőről, virágról, a tavalyi kaszálásról, a törökbuszaszedésről — egyszerűen mindenről ami szívükhöz-lelkükhöz hozzátartozott. Kilencórákor aztán azt mondta a legény: na én most ledülök. Az anyja megigazította a feje alját, megcsókolgatta a falfelhér arcát s betakargatta.

Talán még akkor mindjárt meghalt.

A temetésen gyönyörű beszédet mondott a pap. Mindenki sirt. Ugy maradtak mint a szedett fa — mondotta, — egyetlen fiatal, reménységtek vesztett el. A nagy és kegyelmes Isten új életcél, új reménységet ad majd a szivetekbe, hogy vigasztalást találjatok e nagy csapásban.

Nem éltek túl, sugdosták a körüljárók és ők is együtt sirtak.

Új életcél? hitetlenkedett Zsigmond Dávid két hét múlva. Új reménység? A mezőn szépen zöldelt a fű, a borostyánfák gyönyörű virágot hoztak. Mire lehet még várni? — kérdezte. A föld, a ház, a kert, a munka, a küzdés mind-mind érte volt, az övé volt. Aztán a fél éjszakák,

az ágybanvaló forgolódások, szótlanságában zárkózások értek, érlelődtek, megértek. Már ugy sem jöhet semmi — gondolta — és nem érdekelt a zsengelő törökbuza, a langyos eső. Nem félt a terméstörő jégtől s az áradástól sem.

Egy reggel azt mondta, kimegy az erdőbe, mert valami ágak vannak szerte-széjjel, hogy huzogassa össze azokat. Nem siet — azt mondta — estig ugyanis elvégzi. Csak úgy 10 óra felé indult el. A pitvarajtó előtt megállt, a fahúzó kötelet összesavarta és beletette a tarisznyába. Alul volt a kenyér s a szalonna, rajta a kötél. Az asszony künn állott a pitvarajtóban. Az ember körül nézett az udvarban, aztán a vállára vette a tarisznyát és kiment a kapun. Az asszony még nézte, amíg láthatta, aztán bement a házba.

A mezőn már itt-ott kapálgáltak. A folyónál mostak az asszonyok, hangosan csapkodtak a sulykokkal.

Künn az erdőben megkereste azt a fatörököt, amiről a fíu vágott le egy szép szál fát. Leült a fatörökre és a földet nézte. Hátha valami régi lábnyom vagy valami maradt. Csak falevelek, vöröses és feketédő falevelek voltak, itt-ott egy-néhány sárgászöld fűszál próbált kibujni a rothadó levéltalajból, mintegy — hirdetni az élet-rehivatottságot. Nincs — gondolta — már semmi sincs belőle — csak emlék és tovább ment.

Körüljárta az erdőt, hogy nincs-e valaki a közelben. Egy árva lélek sem volt. Aztán bement az erdő közepe felé, a fákát vizsgálta. Egy természetes bükkfa mellett letelepedett. A fejszét nekikötöztette a fának s a tarisznyát kipakolta. A kötelet letette maga mellé, a kenyeret

visszatette a tarisznyába. A fa alá huzott valami faágakat s aztán leült. Na...? — megegyez... — mondotta csak úgy befelé. Hátra dőlt a fatörzsnek — lenézett a földre és gondolkodott. Egy nagy vörösbuza beindult a tarisznya nyitott száján a kenyérhez, aztán több is ment utána.

Később megcsinálta a hurkot, felhajította a fára s belekapaszkodott csak úgy kézzel, hogy megbírja-e? Megbírta.

Lehajolt, felvette a tarisznyát, hogy a fejsze mellé tegye. Tenyere megmögatta úgy a tarisznyán keresztül a darab kenyeret. Az asszony sütötte — gondolta — a fiuak az anyja. Istenem!!! az asszony, nyilallott az agyába. Az asszony persze és letette a tarisznyát. Nagy bátyánybör sapkáját befogta a hóna alá és imádkozott: Miatyánk, ki vagy a mennyekben... A fák sóhajtoztak. Mikor elvégezte felvette a sapkát, megnézte a tarisznyát, a fejszét s felállt a fa alá huzott ágakra. Az asszony... ismételtette és ott állt az ágakon. Negyven esztendő élték együtt, előbb ketten, aztán hárman.

Sokáig állt így. A madarak röpködtek fenn a nagy semmisségben s a nap belopózkodott a fák közé, az erdő rothadó levéltalaját itt-ott megcsókolta.

Nem szabad ezt így egyedül — markolt a lelkébe a gondolat, — hiszen az az asszony várni fogja, már talán most is lesi, hogy jön-e? És ha egyedül marad, mit csinál majd egyedül. Inkább talán ketten. Persze, persze. Hiszen ők most még sokkal jobban összetartoznak, mint negyven esztendővel ezelőtt, sokkal jobban. Hiszen nekik most már egyetűk sem maradt, ráint hogy egyűvé tartoznak.

Városi közgyűlés.

Október 24-én az alábbi tárgysorozattal városi közgyűlés volt, melyet dr. Förster Kálmán polgármester vezetett.

Gyepmesteri szerződés meghosszabbítása. — Tóth Zoltán igazgató tanító kérelme Forgács-utcai telkek egyikének átengedése iránt. — Tóth Eduárd italmérési illetékhátralékának törlese. — Kötött élelmiszer gazdálkodással kapcsolatos kiadásokra költségvetési hitel biztosítása. — Köztetető kereszt és emléktábla létesítésére költségvetési hitel biztosítása. — Városi tisztviselők és alkalmazottak részére karácsonyi segély megállapítása 1941. évre. — Tisztviselők és alkalmazottak részére drágasági segély megállapítása. — Ujonnai szervezett állások után pótlék megállapítása. — A közlelmzési teendők ellátására beosztott víztér Majros József adótiást és Deutscher Vilma díjnak részére különmunkaátalány megállapítása. — Fancsik József városi altiszt kérelme családi pótlék tovább engedélyezése iránt. — Özv. Köntzey Ferencné kérelme kegydíj megállapítása iránt. — Szegénysorsu iparosok és kereskedők részére karácsonyi segély megállapítása és hitel biztosítása. — Dr. Förster Kálmán polgármester kérelme a 10/1941. kg. véghatározattal engedélyezett kerítés használatának további 5 évi időtartamra való engedélyezése iránt. — Mérnöki osztályhoz beosztott tisztviselők különmunkaátalányának felemelése iránti kérelem tárgyalása. — Szentpétery János főmérnök kérelme különmunkaátalányának felemelése iránt. — Bohurát István kérelme a juttatott telkek vételárának újabb megállapítása iránt. — A víztároló medence stb. építésével kapcsolatban Buljovszky Lajos és társaival kötött újabb megállapodás. — A városi mérnöki állás átszervezése. — Szmolka Mihály kérelme a szennyvízterítő gépház építési kötelezettség alól való felmentése iránt és a munkálatok újbóli kiadása. — A járásbíró előtt központi el. iskola épül és erre nyilvános terv pályázatot hirdet a város 3 díjtétellel. — A vízvezeték építésével kapcsolatban a zagyvai urbéresekkal eszközözendő csere. — Salgói tehéntartók részére tenyészbika beszerzése. — A polgári iskola dologi ellátmányára 110 pengő póthitel biztosítása. — A 12. vicinális-ut hozzájárulása 1177 P póthitel biztosítása. — Az elemi iskolák fenntartására póthitel biztosítása. — A róm. kat. egyházközség kérelme a leánygimnáziumi tanfolyam részére egyszeri segély kiutalása iránt. — Az iparostanonciskola felügyelőbizottsága elnökének és 5 tagjának megválasztása. — Az állami elemi iskolai gondnokságba 4 tag meg-

választása. — A közégi iparostanonciskola igazgatói tiszteletdíja, a tanítók óradíja és a szolga fizetésének újbóli megállapítása. — A közvágóhid melletti utca szabályozási tervének módosítása. — A belsőségek határának kiterjesztése. — Tóth Gyula kérelme az altiszt épület tetőátalakítása iránt. — Csatornázásra biztosított 20 000 P hitel felhasználása, utak építésére hitelátruházás útján. — A gimnázium és kereskedelmi iskola építésére, tatarozására és átruházási illetékére 8995 P rendkívüli hitel biztosítása. — Vízvezeték és szennyvízcsatornázási munkálatokra póthitel biztosítása. — Vízvezeték és szennyvízcsatorna munkálataira hitelbiztosítás 1942. évre. — Rendkívüli hitelek biztosítása 1942. évre. — Légtöltési kiadásokra 6400 P póthitel biztosítása. — Tűzoltó felszerelésekre hitelbiztosítás 1942.

évre. — ONCSA részvény vásárlására 1000 P rendkívüli hitel biztosítása. — Szellemi és fizikai munkások foglalkoztatására hitelbiztosítás 1942. évre. — A népszámlálással kapcsolatban felmerült kiadásokra 2537 P póthitel biztosítása. — Közeégi képviselőválasztók névjegyzékének leírására 100 P hitel biztosítása. — Az igazoló választmány 2 tagjának megválasztása. — A várost terhelő köztartozásokra 2723 P. póthitel biztosítása. — Bérházépítési kölcsön törlesztésére póthitel biztosítása. — Hivatali költségekre 6000 pengő póthitel biztosítása. — Salgótarján m. város háztartási alapjának 1941 évi pótköltségelőirányzata. — Salgótarján m. város háztartási és egyéb alapjainak 1942. évi költségelőirányzata. — Illetőségi ügyek.

A képviselőtestület tagjai élénk részt vettek a hatalmas tárgysorozat vitáiban. Különösen nagy érdeklődést váltott ki a Járásbíró előtt jövőre építendő közp. áll. iskola ügye.

Hírek az Acélgári Olvasóegyletből.

Igen élénk munkával kezdte az Olvasóegylet ezt az évadot és minden remény megvan arra, hogy a tervezett gazdag program lebonyolítása sikerülni fog. Minden vonalon szép munka folyik s így az acélgár szabadidő és kulturális mozgalmá nagy sikert ígér.

Folyó hó 19-én, vasárnap az Olvasóegylet 10-es sakkcsapata Kassán, az ottani vasutasok csapatával mérkőzött és nagy küzdelemben 6.5—3.5 arányban alulmaradt a mesterjátékosokkal rendelkező vendégcsapattal szemben. A tarjánai pontjait Mikulik, Herczeg, Schütz és Behan szerezték. Reméljük, hogy a visszavágó verseny jobb eredménnyel fog végződni.

Az Olvasóegylet könyvtára az erős látogatottság folytán most már hetenként kétszer tart könyvtárórát. A jelek arra mutatnak, hogy ebben az évben ismét nagyarányú emelkedésről fog beszámolni a könyvtárstatisztika. A korszerű rendszerben vezetett, kitűnő művekkel felszerelt könyvtár nagy közkedveltségnek örvend a tagok körében.

Az év tavaszáról elmaradt „Aranyborjú” c. nagyszerű próbát a derék műkedvelő gárda ismét elkezdte s azt karácsonykor két alkalommal is elő fogják adni. De ha a jelek nem csalnak, valószínűleg harmadik előadásra is sor fog kerülni.

Folyó hó 26-án a műkedvelő gárda és a könyvtárosok Budapestre tanulmányi kirándulást tettek. A csillagvizsgáló, a technológia könyvtár, az Opera, illetve a Fővárosi Operettszínház előadásának megtekintése szerepelt a programon. A mult évben kitűnően sikerült tanulmányi kirándulás készítette a vezetőséget eme újabb ut megszervezésére, ami a résztvevőknek alig jelentett néhány pengős terhet, miután a gyárigazgatóság és az Olvasóegylet fedezte a kirándulás nagy részét. Természetesen az érdekeltek körében nagy örömet jelentett ez az utazás.

Az Olvasóegylet Fotó-szakosztálya minden csütörtökön vetített képekkel kísért szakelőadásokat tart tagjai és az érdeklődők részére. Az eddig megtartott három nagyszerű előadást mindig több és több érdeklődő látogatta, úgy hogy jelentős számmal növekedett a fényképezők tábora. Ez év telén egy nagyobb szabású kiállításra is készül a szakosztály.

Folyó hó 25-től kezdődőleg 2—3 hetenként kultüresteket rendez az Olvasóegylet, ahol közérdekű, ismeretterjesztő és szórakoztató műsorszámok jelentenek majd hasznos időtöltést az acélgári társadalomnak. Régi közművelődési óhaj valósul meg e kultürestekkel s bizonyára igen nagy érdeklődés fogja kísérni az eseményszámba menő estéket.

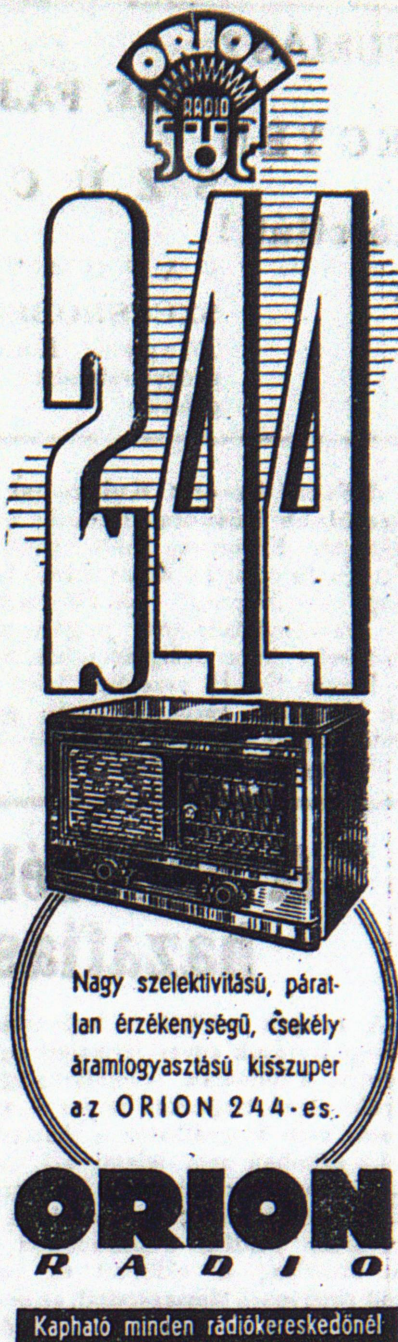
Birkózás.

A S.S.E. birkózó szakosztálya 1941. november 16-án Országos szabadstílus birkózó versenyt rendez Salgótarján m. város bajnokságáért; Megkérdeztük az illetékes vezetőket, hogy kik indulnak a versenyen. A következőket hallottuk: Ahol birkózó sporttal foglalkoznak ott a városbajnoksága a legnagyobb, legkiemelkedőbb birkózó esemény, mert ezt a versenyt évente csak egyszer lehet megrendezni. A versenyen körülbelül ugyanazok a birkózók indulnak a két hete lefolytatott Magyarországi bajnokságon négy napi küzdelemben vettek részt. Az ilyen városbajnoksági versenyeknek visszavágó jellegük van és éppen ezért hatalmas csaták, mérkőzések fognak lefolyni az elsősegért. Azok a versenyzők kik az előbbi mérkőzéseken balzerencsésük következtében lemaradtak, most erősen készülnek, hogy vezető helyüket újra visszaszerezhessék: Hogy értsük azt, hogy szabadstílus birkózás? ... Ott minden szabad? ... Nem épen mindent de sokkal több lehetőség van a fogásoknál, mint a görög-rómaiaknál. Ez ma a legizgalmasabb sport. Németországban, Amerikában, sőt Spanyolországban is a birkóviadalok első helyezték ezt a sportot és 60 80.000 főnyi tömegek izgulják végig a versenyeket. Mi magyarok vagyunk a birkózósportban a világ legjobbjai. Magyaros virtuságunkról fogva

pedig a szabadstílus birkózásban még jobbak vagyunk mint a görög-rómaiakban. Népeességünk arányában a világon nálunk van a legtöbb birkózó kb. 10.000. Nem csoda, ha ezen a verseny iránt már előre nagy az érdeklődés ugy a versenyzők mint a közönség körében. A verseny körülbelül 50 élvonalbeli versenyző vesz részt.

Új koncert-cimbalom előadó.
Cim a kiadóban.

A Vöröskereszt szolgálatában.
Albertakna bányatelep „Művelődés Házában” az Etesi Levente Egyesület bányatelepi tagjai a Leánykörrel karöltve műsoros zenés estet rendeztek a népművelés keretében. Az előadás változatossága minden igényt kielégített. Albert-Rau műkedvelő mint mindig, ugy most is hódítottak. Vadkerti Béla levente-csoportparancsnok a népművelés vezetője a Leventeintézmény 20 évéről a Magyar Vöröskereszt embermentő munkásságáról beszélt s a folyó évi célkitűzéseket méltatta. A zenahajjai mellett kellemes estével lett gazdagabb a bányatelep népe, mely szívesen hozta meg önkéntes áldozatát a banya oltárán a Vöröskereszt javára.



Nagy szelektivitású, páratlan érzékenységu, csekély áramlogyasztású küsszuper az ORION 244-es.

ORION
R A D I O

Kapható minden rádiókereskedőnél

Felhívás. Minden háztulajdonos figyelmébe. Betűsoros nyilvántartási könyv beszerzése és felfektetése minden háztulajdonosnak szigorú kötelessége. Az államrendőrség ellenőri ezt és ennek hiánya miatt már több bírságolás is történt. A könyv beszerezhető Végh Kálmán papírkereskedésében.

A balassagyarmati kir. törvényszék.
P. 2168/2. szám. 1941.

Nyílttér.

H i r d e t m é n y.

A balassagyarmati kir. törvényszék dr. Baróti György budapesti ügyvéd által képviselt Princz Ferenc bányamunkás, salgótarjáni (Füred ucca 3) lakos folyamodó kérelme folytán az 1894: XXXI. t. c. 77. §-ának b/ pontja alapján felhívja az ismeretlen helyen tartózkodó Princz Ferencné szül. Dömötör Rozália háztartásbeli volt salgótarjáni, majd pásztói lakost hogy férjével Princz Ferenc bányamunkás, salgótarjáni (Füred ucca 3.) lakossal az 1912. évi augusztus hó 17. napján a salgótarjáni állami anyakönyvvezető előtt kötött házasságon alapuló életközösséget a jelen hirdetménynek a hivatalos hirdalapon történt beiktatását követő naptól számított egy év alatt állítsa vissza, mert ellenkező esetben a folyamodó kérelme következtében a bíróság a házasság felbontása felől ízg határozni.

Felhívja továbbá, hogy tartózkodó helyéről a bíróságot értesítse, mert ellenkező esetben a megindítandó bontóperben új hirdetményi idézés mellőzésével dr. Daróczi Gusztáv balassagyarmati ügyvéd most kinevezett ügygondnok fogja képviselni.

Balassagyarmat, 1941. évi szept. 20 n

Dr. Haldsz Tibor s: k. A kiadmány hitelűl:
kir. törvényszéki bíró. Somor kiadó.

Nbb labdarugó mérkőzés a
SSE pályán

1941. november hó 2-án d.u. 3 órakor

SSE—BSzKRT

I. csapatai között

Jó késő délutánba hajlott az idő, amikor leoldotta a kötelet. Mindent visszapakolt a tarisznyába és elindult haza.

A folyónál már nem mostak az aszazonyok, a mezőn is már csak egy-egy ember lézengett. Esteledett.

Nem ment be az ösvényen, az uton került. Így aztán éppen vacsoraidőre érkezik haza — számította s a megérkezést próbálta elképzelni. Mondjuk például mikor az asszony s tarisznyát kibontja s meglátja a darab kenyeret. Hogy fog szörnyülködni, hogy egész nap éhen dolgozott. Ő meg azt fogja mondani, hogy hát... nem kellett mert... a reggel annyit evett, hogyhát... Szóval így. Mikor a malom mellett ment el, benézett a kertbe, hogy milyenforma a zab. Aztán ment, ment hazafelé.

Mikor a kaputól ugy kétszáz lépésre volt, valaki elébe futott s azt mondta: Dávid bátyám... a felesége. Zsigmond Dávid megállott s nézte, hogy ki az aki mondja, de nem látta a szürkületben. Most az előbb vágta le a kötélről... fejezte be mondanivalóját az, s tovább ment.

Kétszáz lépésre volt a kaputól, addig még el ment. A kaput hátranyitotta, de nem ment be, látta, hogy valaki idegen jár az udvaron. Ketten — gondolta — s mind homályosabb lett a lelke tükre, a szeme. Ok már ketten együtt vannak s látta az anyát a fiával. Igazam volt — sejtette roppant tulterhelt fejjel Zsigmond Dávid, ezt csak együtt szabad — és becsúszott a kapun.

Azt beszélték, hogy meghasadt a szíve Zsigmond Dávidnak. Az asszonyával együtt temették el a legnyílna mellé.

Szabadani.

REUMÁS?

FEJE FÁJ?

VEGYEN

SZÜCS

Tablettát!

KAPHATÓ:

SZÜCSRÓBERT

„Magyar Korona”
gyógyszertárban, Salgótarján.

A Szent Ferenc Kultur-est felülfizetőinek névsora. Karattur Antal gyárigazgató, Korompay Lajos bányai ügyi főtanácsos, Salgótarjáni Köszénbánya Igazgatósága 20—20 pengő. Dr. Förster Kálmán kormányfőtanácsos, polgármester, Liznyánszky Antal acélgári titkár, Szatmáry Ferenc O.K.H. vezetője, Szent Erzsébet Nőegylet, Tarnay Kálmán gyárigazgató, Zsiday István ipartestületi elnök 10—10 pengő. Dr. Ambrus József plé-

bános-helyettes, Buczkó Gábor bányatanácsos, dr. Csengődy Lajos evang. alepiskopos, Deteky Ágoston m. kir. csendőrnagy a csendőrtanostály parancsnok, Galánthay János adóhivatali tanácsos, Kovács (Zoltán) százados, Dr. Martenyi Ferenc igazgató főorvos, Mihálka Lajos állomásközpont, Mihályi Antal bankigazgató, Zavilla Viktor m. kir. áll. keresk. iskola igazgató 5 pengő. Gáldy Nándor m. kir. alezredes, honvéd állomásparancsnok, Horváth János alezredes 4—4 pengő. Dani István igazgató tanító, Gartay István ev. s. lelkész, Schreiner Jenőné Szt. Erzsébet Nőegylet ügyvezető elnöknője, Süle Ferenc banktisztviselő 3—3 pengő. Molnár József szemeszter, Dr. Várszeghy János OTI ügyvezető 2—2 pengő. Vilezsló Richárd 150 pengő. A rendezőség hálál köszönetet mond a nemes adományokért!

Hirdessen

„A MUNKA”
Politikai hetilapban!

A hulladékgyűjtés — hazafias kötelesség!

A bányák mellett a legfontosabb gazdasági források egyes termelési ágakban éppen a lomtárak. A lomtárba ugyan mindenki olyan tárgyat helyez el, amelyek már nem használhatók a háztartásban. Ez azonban nem jelenti azt, hogy nemzetgazdasági szempontból is használhatatlanok és értéktelenek volnának. A papirgyártás például évszázadok óta keresztül kizárólag az eldobott és összegyűjtött rongyokra támaszkodott, az ócska-vas pedig a XIX. század közepétől a vasszükséglet lényeges százalékát elégítik ki. Németországban külön birodalmi biztos vezeti azt a mérhetetlen fontosságú hulladékgyűjtő szervezetet, amely elér a legkisebb háztartásig és igyekszik leküzdeni a nemtörődömséget, mert nemzeti kötelességnek tartja, hogy a lomtárak fontos anyagának összegyűjtésével számos nehézségtől mentesítse az országot az anyagbeszerzés terén. Még a nyersanyagban gazdag Amerika is szükségnek látja a papirhulladékok és gumifélék összegyűjtésének megszervezését.

Nálunk különösen az ipari acél- és vas ellátásának biztosításában játszik nagy szerepet a hulladék gyűjtése, mert szükségünknek több mint egy harmadát lehet ezzel fedezni.

A hadigazdálkodás különben is új feladatok elé állította az országot. Az eddig rendelkezésre állott nyersanyagot száz százalékos igénybe kell venni és hazafias kötelesség a fokozódott szükséglet előteremtését megkönnyíteni, főleg ha az csupán a nemtörődömség leküzdésében

áll. A hadkötelezettség és az általános termelés mellett talán a legfontosabb feladata minden magyar állampolgárnak a hadigazdálkodás támogatása. Ez a támogatás nem is kíván áldozatot, csupán azt kéri mindenkitől, hogy kutassa végig lomtárait s abból a magánháztartásban használhatatlan anyagot gyűjtse össze, hogy a gyűjtések alkalmával azt beszo- gáltassa.

A beszo- gáltatások lehetővé teszik, hogy a közönség újabb korlátozásokat hárítson el, amelyek talán érzékenyen érintenék nemcsak kényelemszeretét, hanem igényeit is. Különben is, magunknak adunk, amikor a hulladékokat új feldolgozásra beszo- gáltatjuk, mert minden rongy, minden darab papír, pléhdoboz, vagy más hulladék érték, amely rövidesen mint új áru kerül elé.

A lomtárak mozgósításával nemcsak hazafias kötelességet teljesítünk, hanem szociális intézkedésben is részt veszünk, mert nyersanyaggal látjuk el gyárainkat s így megtartjuk a munkaalkalmat számos embernek. Egyben emeljük a nemzet teherbírást is, mert olyan nyersanyagok beszerzését tesszük lehetővé, amelyeket különben külföldről kellene behozni, vagy egyáltalán nem lehetne megszerezni. Fontos, hogy ebben az akcióban mindenki részt vegyen, mert most a hulladékok gyűjtésével nemcsak egyes vállalatoknak adunk kereseti lehetőséget, hanem magát az államot támogatjuk, amely ezekből a javakból a közjót s így mindenkinek előnyét szolgálja.

A személyautóforgalom korlátozása.

A gépkocsiforgalom fenntartásához szükséges nyersanyagok kellő beosztása érdekében a kormány november 3-án kezdődő hatállyal újabb korlátozó intézkedéseket léptet életbe. E korlátozások közül érintik a fővárosi és az országos autóbussziforgalmat is, de elkerülhetetlenek voltak, hogy a mentő-, tűzoltóautók és az erdélyi gépkocsijáratok fenntartását biztosítani lehessen. Illetékesek a legnagyobb gonddal állították össze a leállítani kényszerült személygépkocsik listáját s a tett intézkedések megfellebbezhetetlenek, éppen ezért minden utánjárás, az intézkedések megváltoztatására, teljesen céltalan és felesleges.

A forgalomban meghagyott kocsikat az eddigénél is szigorúbban szemmel tartják, hogy vajon a megengedett célra és azok használatára fel, akiknek számára a kocsi használatát engedélyezték.

Az autotaxi használata is korlátozás alá esik. Autókiznapokon este 10 órától reggel 6 óráig, vasár- és ünnepnapokon pedig egyáltalán nem lehet igénybevenni autotaxikat. Ez a tilalom nem vonatkozik azonban a hatósági rendelkezés alapján

történő fuvarozásra, pályaudvarra, vagy pályaudvarról történő fuvarozásra, orvosoknak beteglátogatás céljából történő fuvarozásra, valamint esküvői és temetési fuvarokra. Hatósági rendelkezés alapján csak az veheti igénybe a taxit, aki valamely polgári, vagy katonai hatóságnak gépjárműjének bérkocsi igénybevételeire jogosító írásbeli felhatalmazásával rendelkezik. Reggel 6 óra és este 10 óra között a helyiforgalomban ugyanazt az utast egyfolytában egy óránál tovább nem szabad fuvarozni. Az autotaxi vidéken általában csak a város, vagy község központjától számított 50 kilométeres, Kárpátalján a keleti és erdélyi részeken pedig 100 kilométeres körzetben fuvarozhat. Fuvarozni lehet továbbá tekintet nélkül a távolságra, annak a vármegyének a területén is, amelyben a város, vagy község van, ahová az iparendelést kiállították. A fővárosban Budapest vármegyéjén belül lehet fuvarozni.

A rendeletet büntetőszankciókkal is ellátták s a büntetés 15 napig terjedhető elzárás és pénzbüntetés lehet, illetve a gépjármű elkobása is bekövetkeztethet.

A rendelet, mint ismeretes, november 3-án lép életbe.

Nyomatott: A MUNKA-nyomdában, Salgótarján.

SPORT

Atlétikai verseny Ózdon.

Folyó hó 26-án, az MOVE OVTK kerületi versenyt rendezett, ahol az északi kerület legjobb versenyzői jelentek meg, köztük a diósgyőriek országos bajnok és válogatott atlétái is. Az atlétikával oly lelkesen foglalkozó SSE is indította néhány versenyzőjét és az elért eredményekkel teljes mértékben elégedettek lehetünk, annál is inkább, miután az összpontozást tekintve, a versenyrendező özdí egyesület is sikertült megelőzniük. Ha figyelembe vesszük, hogy egy-két első vonalbeli versenyzőnk nem indult, úgy még értéke- sebbnek látszik az eredmény. Kétségtelen szép fejlődésről tettek bizonyosságot az acélgári fiúk az alatt a rövid félév alatt, amióta az atlétikát rendszeresen üzik. A vezetőség lelkes munkája és anyagi áldozata kedvező reményeket nyújt a jövőbeni még nagyobb fejlődésre és még szebb eredmények elérésére. Nem győzünk elég- szer rámutatni, hogy mennyire várjuk már a városunkban rendezendő komoly atlétikai versenyt, mert biztosak vagyunk abban, hogy ez a gyönyörű sportág sok-sok lel- kes szemlélőt fog a pályára vonzani.

Az acélgári fiúk eredményei a kö- vetkezők voltak: rudgrás ifj.: első Kovács J. 308 cm. harmadik Csikós 275 cm. 3000 m. felnőtt, első Nivelt 9.26.3, 3000 m. ifj. harmadik Simkó 9.46.6 800 m. felnőtt, első Kirner 2.11.3, har- madik Rudinszky 2.14.

400 m. felnőtt: negyedik Kirner 59. Suly ifj. második Bálint 9.98

1500 m. felnőtt: harmadik Árvai 4.43.6, Magas ifj. második Kovács F. 155

110 gát ifj. ötödik Kovács J. 22.3. 4x100 m-es ifi stafétában a SEE harma- dik lett.

Az idő eredményeket kellemetlenül befolyásolta a szeles, hideg idő s ez a magyarázata annak, hogy egyes verseny- zők, rosszabb időket értek el, mint néhány héttel ezelőtt Gyöngyösön.

Vasárnap, nov. 2-án Diósgyőrről rendezendő versenyen indul a SEE 4x1000 m-es váltója is, Kirner, Rudinszky, Árvai, Nivelt összeállításban. Jó eredményt vá- runk tőlük.

Szigorú árellenőrzés.

A közellátási minisztérium, amint azt Györfy-Bengyel Sándor is hangsú- lyozta legutóbb adott nyilatkozatában, fokozott mértékben gondoskodik a ható- sági árak betartásáról és az árdragítások könnyörtelen megakadályozásáról.

Az ország egész területét behálózó árellenőrzési rendszert építenek ki s en- nek keretében dolgozik az árfelügyeleti és árellenőrző szervezet. Az erélyes intéz- kedések során néhány napon belül gon- doskodás történik a hatósági áraknak minden helységben és minden közszük- ségleti cikket árusító helységben való ki- függesztéséről. Az országot 800 árfelü- gyeleti körzetre osztják s a megállapított árakat e 800 körzet községeibe juttatják el. A körzethez tartozó kiűggesztésnek megkapják a leérkezett maximális árakat és haladéktalanul gondoskodnak arról, hogy ezek az árak a közszükségleti cik- keket árusító üzletekben, kiűggesztésének. Az előjárásokról feladata annak biztosí- tása, hogy a község valamennyi élelmi- szerárúsító üzletében ezeket a hatósági árakat szembetűnően elhelyezett árjegyző- táblák hirdessék.

A 800 árfelügyeleti helység ma-

gabán foglalja az erdélyi és délvidéki té- rületeket is és ez a rendszer biztosítani fogja, hogy az ország valamennyi köz- ségében, valamennyi élelmiszerüzletében és valamennyi piacán a közönség könnyen és egyszerűen tájékozódhassék a hatósági árak felől. Az eladó tehát a jövőben nem védekezik azzal, hogy nem ismerte a maximális árakat, a vevőközönség pedig az árjegyzőtáblák alapján megvédeheti jogos érdekeit, vagyis maga akadályozhatja meg, hogy árdragító visszaélés áldozatul essék.

A jelenleg működő ellenőrző szer- vek mellett a közellátási rendszert továbbra is erélyesen foglalkozik majd az ártur- tegetők elfogásával s az esetleges árdra- gitókat törvény elé juttatja. Az árellenő- rzésnek egyébként a közönségen kívül segítségére lesz az államrendőrség és a csendőrség is. A tettenért árdragítók fő- lött minden egyes esetben a gyorsított tanácsok, illetve az egyes bírák ítélkeznek.

Az árellenőrzés országosan megszer- vezett új rendje, amely minden község- ben kiűggeszteti a hatósági árakat, a leg- alkalmasabb megoldás az árdragítás kö- nyörtelen letörésére.

Meghívó

A Salgótarjáni Turul Nyomda Rész- vénytársaság 1941 évi november hó 18-án, d. e. 10 órára Salgótarjában, a nyomda helyiségében kitűzött 1937—39. évekre szóló rendes közgyűlésére.

Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság jelentése.
2. A felügyelőbizottság jelentése.
3. A számadások előterjesztése.
4. Az évi nyereségek felosztása.
5. A felmentvények megadása.
6. A részvénytársulat megszüntetése iránti intézkedés.

Salgótarján, 1941. október hó 30.

Az Igazgatóság.

A Községi Tanítók Országos Egyesülete 1941. december 28., 29., 30- és 31-én, a szokásos tanítói gyűlé- sekkel egyidőben, „Ismerd meg Buda- pestet” tanulmányi kirándulássorozatot rendez, melynek keretében kerek képet nyújt Budapest pedagógiai, kulturális, ipari és gazdasági berendezkedéséről, valamint megismerteti a főváros sajátos látványait megfelelő vezető utmutatás mellett. Az egyesület akcióját a székes- főváros hatóságai — élükön a főváros polgármesterével — minden tekintetben

támogatják. Így lehetővé válik. Hogy a résztvevők számára mindenütt a legna- gyobb kedvezményt biztosítsák, sőt igen olcsó szállásról is gondoskodhassanak. Az érdeklődő kartársak forduljanak az egyesület elnökéhez, Budapest, VI., Aréna-ut 136.

SALGÓTARJÁNI APOLLO MOZGÓ

November 1-én, szombaton 3, 5, 7 és 9 órákor, 2-án, vasárnap 1, 3, 5, 7 és 9-kor, 3-án, hétfőn 5, 7 és este 9 órákor, 4-én, kedden este 6 és 8 órákor.

Elkésztett levél

Fősz.: Uray Tivadar és Szörényi Éva.

November 5-én, szerdán este 6 és 8-kor, 9-án, csütörtökön este 6 és 8 órákor.

BÚVÁRHAJÓK NYUGATRA

Fősz.: Ilse Werner, Joachim Brenneke, Josef Sleser.

Nyomdatulajdonos: Végő Kálmán.